

Изменением N 1, утвержденным постановлением Госстандарта СССР от 28 ноября 1990 г. N 2964, в настоящий ГОСТ внесены изменения, введенные в действие с 1 июля 1991 г.
См. текст ГОСТа в предыдущей редакции

**Государственный стандарт Союза ССР ГОСТ 12.0.002-80 (СТ СЭВ 1084-89)
"Система стандартов безопасности труда. Термины и определения"
(утв. постановлением Госстандарта СССР от 30 сентября 1980 г. N 4954)
(с изменениями от 28 ноября 1990 г.)**

Occupational safety standards system. Terms and definitions

Срок введения с 1 января 1982 г.
Взамен ГОСТ 12.0.002-74

Настоящий стандарт устанавливает применяемые в науке, технике и производстве термины и определения основных понятий в области безопасности труда.

Термины, устанавливаемые настоящим стандартом, обязательны для применения в документации всех видов, научно-технической, учебной и справочной литературе.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Применять термины - синонимы стандартизованного термина запрещается.

Для отдельных стандартизованных терминов в стандарте приведены в качестве справочных их краткие формы, которые допускается применять в случаях, исключающих возможность их различного толкования.

В стандарте приведены алфавитные указатели содержащихся терминов на русском языке и их иностранных эквивалентов.

Определения, приведенные в стандарте, можно, при необходимости, изменять по форме изложения, не допуская нарушения границ понятий. Стандарт соответствует СТ СЭВ 1084-78 (см. справочное приложение).

В стандарте в качестве справочных приведены иностранные эквиваленты стандартизованных терминов на немецком (D), английском (E) и французском (F) языках.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткая форма - светлым.

	Термин	Определение
1.	Условия труда D. Arbeitsverhältnisse E. Working conditions F. Conditions du travail	По ГОСТ 19605-74
2.	Опасный производственный фактор Опасный фактор D. Arbeitsbedingter Unfallfaktor E. Occupational risk F. Risque professionnel	Производственный фактор, воздействие которого на работающего в определенных условиях приводит к травме, острому отравлению или другому внезапному резкому ухудшению здоровья или смерти
3.	Вредный производственный фактор Вредный фактор	Производственный фактор, воздействие которого на работающего в определенных условиях может привести к заболеванию, снижению работоспособности и (или)

	D. Pathogener Arbeitsfaktor	отрицательному влиянию на здоровье потомства.
	E. Harmful factor	Примечание. В зависимости от количественной характеристики (уровня, концентрации и др.) и продолжительности воздействия вредный производственный фактор может стать опасным
	F. Facteur industriel nocif	
4.	Безопасные условия труда	
	Безопасность труда	Состояние условий труда, при которых воздействие на работающего опасных и вредных производственных факторов исключено или воздействие вредных производственных факторов не превышает предельно допустимых значений.
	D. Gefahrenlose Arbeitsverhaltensse	
	E. Safety working conditions	
	F. Conditions de securite du travail	
5.	Требования безопасности труда	Требования, установленные законодательными актами, нормативно-техническими и проектными документами, правилами и инструкциями, выполнение которых обеспечивает безопасные условия труда и регламентирует поведение работающего
	Требования безопасности	
	D. Forderungen der Arbeitssicherheit	
	E. Safety code	
	F. Code de securite	
6.	Техника безопасности	Система организационных мероприятий, технических средств и методов, предотвращающих воздействие на работающих опасных производственных факторов
	D. Unfallschutz	
	E. Safety (laws)	
	F. Mesures de securite	
7.	Производственная санитария	Система организационных, санитарно-гигиенических мероприятий, технических средств и методов, предотвращающих или уменьшающих воздействие на работающих вредных производственных факторов до значений, не превышающих допустимые
	D. Technische Arbeitshygiene	
	E. Occupational sanitation	
	F. Hygiene du travail	
8.	Охрана труда	Система законодательных актов, а также предупредительных и регламентирующих социально-экономических, организационных, технических, санитарно-гигиенических и лечебно-профилактических мероприятий, средств и методов, направленных на обеспечение безопасных условий труда
	D. Arbeitsschutz	
	E. Protection of labour	
	F. Protection du travail	

9.	Исключен с 1 июля 1991 г. См. текст пункта 9	
10.	Опасная зона D. Cefahrungsbereich E. Dangerous zone F. Zone dangereuse	Пространство, в котором возможно воздействие на работающего опасного и (или) вредного производственных факторов
11.	Безопасность производственного оборудования D. Sicherheit des Arbeitsmittels E. Safety of industrial equipment F. Securite de l'equipement industriel	Свойство производственного оборудования соответствовать требованиям безопасности труда при монтаже (демонтаже) и эксплуатации в условиях, установленных нормативно-технической документацией
12.	Безопасность производственного процесса D. Sicherheit des Arbeitsverfahrens E. Safety of the process of production F. Securite de la fabrication	Свойство производственного процесса соответствовать требованиям безопасности труда при проведении его в условиях, установленных нормативно-технической документацией
13.	Средство защиты работающего Средство защиты D. Arbeitsschutztechnik E. Protective equipment F. Moyen de protection (dans l'industrie)	Средство, предназначенное для предотвращения или уменьшения воздействия на работающего опасных и (или) вредных производственных факторов
14.	Средство индивидуальной защиты работающего D. Individuelles Schutzmittel E. Personal protective equipment F. Moyen de protection individuelle	Средство защиты, надеваемое на тело человека или его части или используемое им

15.	Средство коллективной защиты работающего D. Kollektives Schutzmittel E. Collective protective equipment F. Moyen de protection collective	Средство защиты, конструктивно и (или) функционально связанное с производственным оборудованием, производственным процессом, производственным помещением (зданием) или производственной площадкой
16.	Несчастный случай на производстве Несчастный случай D. Arbeitsunfall E. Occupational accident F. Accident du travail	Случай на производстве, в результате которого произошло воздействие на работающего опасного производственного фактора Примечание. Порядок расследования и учета несчастных случаев на производстве устанавливаются в соответствии с "Положением о расследовании и учете несчастных случаев на производстве", утвержденным постановлением Президиума ВЦСПС от 20 мая 1966 г

В настоящее время единый порядок расследования и учета несчастных случаев на производстве установлен Трудовым кодексом (статьи 227 - 231) и Положением о расследовании и учете несчастных случаев на производстве, утвержденным постановлением Правительства РФ от 11 марта 1999 г. N 279

16а.	Профессиональное заболевание D. Berufskrankheit E. Professional diseases F. Maladie professionnelle	Хроническое или острое заболевание работающего, являющееся результатом воздействия вредного производственного фактора.
17.	Безопасное расстояние D. Sicherheitsabstand E. Safe distance F. Distance de securite	Наименьшее расстояние между человеком и источником опасного и вредного производственного фактора, при котором человек находится вне опасной зоны
18.	Исключен с 1 июля 1991 г.	См. текст пункта 18
19.	Исключен с 1 июля 1991 г.	См. текст пункта 19
20.	Исключен с 1 июля 1991 г.	См. текст пункта 20
21.	Исключен с 1 июля 1991 г.	См. текст пункта 21
22.	Знак безопасности D. Sicherheitszeichen	Знак, предназначенный для предупреждения человека о возможной опасности, запрещении или предписании

	E. Safety symbol and sign F. Signaux de securite	определенных действий, а также для информации о расположении объектов, использование которых связано с исключением или снижением последствий воздействия опасных и (или) вредных производственных факторов
23.	Цвет безопасности D. Sicherheitsfarben E. Safety colour D. Couleur de securite	Цвет, предназначенный для привлечения внимания человека к отдельным элементам производственного оборудования и (или) строительной конструкции, которые могут являться источниками опасных и (или) вредных производственных факторов, средствам пожаротушения и знаку безопасности
24.	Предельно допустимое значение вредного производственного фактора D. Maximal zulassige Einwirkungsgrobe des des pathogener Arbeitsfactor E. Asseptable limit of safely factor F. Niveau limite du facteur securite	Предельное значение величины вредного производственного фактора, воздействие которого при ежедневной регламентированной продолжительности в течение всего трудового стажа не приводит к снижению работоспособности и заболеванию как в период трудовой деятельности, так и к заболеванию в последующий период жизни, а также не оказывает неблагоприятного влияния на здоровье потомства

*Изменением N 1, утвержденным постановлением Госстандарта СССР от 28 ноября 1990 г. N 2964, в настоящий Алфавитный указатель внесены изменения, введенные в действие с 1 июля 1991 г.
[См. текст Алфавитного указателя в предыдущей редакции](#)*

Алфавитный указатель терминов на русском языке

Безопасность производственного оборудования	11
Безопасность производственного процесса	12
Безопасность труда	4
Заболевание профессиональное	16а
Знак безопасности	22
Значение предельно допустимое вредного производственного фактора	24
Зона опасная	10
Концентрации предельно допустимые вредных веществ в воздухе	
Охрана труда	8
Расстояние безопасное	17
Санитария производственная	7
Случай несчастный	16
Случай несчастный на производстве	16
Средство защиты	13
Средство защиты работающего	13
Средство индивидуальной защиты работающего	14
Средство коллективной защиты работающего	15

Техника безопасности	<u>6</u>
Требования безопасности	<u>5</u>
Требования безопасности труда	<u>5</u>
Условия труда	<u>1</u>
Условия труда безопасные	<u>4</u>
Фактор вредный	<u>3</u>
Фактор опасный	<u>2</u>
Фактор производственный вредный	<u>3</u>
Фактор производственный опасный	<u>2</u>
Цвет безопасности	<u>23</u>

Изменением N 1, утвержденным постановлением Госстандарта СССР от 28 ноября 1990 г. N 2964, в настоящий Алфавитный указатель внесены изменения, введенные в действие с 1 июля 1991 г.

[См. текст Алфавитного указателя в предыдущей редакции](#)

Алфавитный указатель терминов на немецком языке

Arbeitsbedingter Unfallfaktor	<u>2</u>
Arbeitsschutz	<u>8</u>
Arbeitsschutztechnik	<u>13</u>
Arbeitsunfall	<u>16</u>
Arbeflsverhältnisse	<u>1</u>
Berufskrankheit	<u>16a</u>
Forderungen der Arbeitssicherheit	<u>5</u>
Gefährdungsbereich	<u>10</u>
Gefahrenlose Arbeitsverhältnisse	<u>4</u>
Individuelles Schutzmittel	<u>14</u>
Kollektives Schutzmittel	<u>15</u>
Maximal zulässige Einwirkungsgroße des pathogener Arbeitsfactor	<u>24</u>
Pathogener Arbeitsfaktor	<u>3</u>
Sicherheit des Arbeitsmittels	<u>11</u>
Sicherheit des Arbeitsverfahrens	<u>12</u>
Sicherheitsabstand	<u>17</u>
Sicherheitsfarben	<u>23</u>
Sicherheitszeichen	<u>22</u>
Technische Arbeitshygiene	<u>7</u>
Unfallschutz	<u>6</u>

Изменением N 1, утвержденным постановлением Госстандарта СССР от 28 ноября 1990 г. N 2964, в настоящий Алфавитный указатель внесены изменения, введенные в действие с 1 июля 1991 г.

[См. текст Алфавитного указателя в предыдущей редакции](#)

Алфавитный указатель терминов на английском языке

Asseptable limit of safety factor	<u>24</u>
Collective protective equipment	<u>15</u>
Dangerous zone	<u>10</u>
Harmful factor	<u>3</u>
Occupational accident	<u>16</u>
Occupational risk	<u>2</u>
Occupational safety	<u>4</u>
Occupational sanitation	<u>7</u>
Personal protective equipment	<u>14</u>
Professional diseases	<u>16a</u>
Protection of labour	<u>8</u>
Protective equipment	<u>13</u>
Safe distance	<u>17</u>
Safety code	<u>5</u>
Safety (laws)	<u>6</u>

Safety of industrial equipment	<u>11</u>
Safety of the process of production	<u>12</u>
Safety colour	<u>23</u>
Safety symbol and sign	<u>22</u>
Safety working conditions	<u>4</u>
Working conditions	<u>1</u>